

INNEHÅLL.

Årsberättelse.

I. Stadsfullmäktige	sid.	1.
II. Drätselkammaren	”	111.
III. Fattigvårdsstyrelsen	”	154.
IV. Inqvarteringsnämnden	”	165.
V. Förmyndarenämnden	”	169.
VI. Helsovårdsnämnden	”	170.
VII. Folkskoledirektionen	”	170.
VIII. Brandkommissionen	”	173.
IX. Styrelsen för folkbiblioteket och läsesalen	”	176.
X. Direktionen för Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl	”	179.
XI. Förlikningsnämnden	”	182.

Tabellbilagor.

Areal. Väderlek. Temperatur.

Tab. n:o 1. Helsingfors stads yttinnehåll vid utgången af år 1893	”	3*.
Tab. n:o 2. Väderleksförhållandena i Helsingfors året 1893, jemförda med de under åren 1883—1892 rådande	”	4*.
Tab. n:o 3. Luftens medeltemperatur i Helsingfors för hvarje månad åren 1888—1882 och 1878—1875, jemförd med medeltalen af månadernas medeltemperatur under föregående 10-års perioder	”	6*.

Befolkning. Dödlighet. Helsovård.

Tab. n:o 4. Helsingfors stads kyrkskrifna folkmängd för hvart femte år från 1810—1890 samt för åren 1891, 1892 och 1893	”	7*.
Tab. n:o 5. Helsingfors stads mantalsskrifna och mantalspenningar betalande befolkning åren 1890—1893	”	”
Tab. n:o 6. Helsingfors stads ekonomiska och faktiska folkmängd vid folkräkningen den 1 december 1890, jemfördt med förhållandet vid folkräkningen den 1 oktober 1880 och den 1 mars 1870	”	8*.

Tab. n:o 7.	Helsingfors stads befolkning, fördelad efter modersmål och bildningsgrad, vid folkräkningen den 1 december 1890	sid. 8*.
Tab. n:o 8.	Helsingfors stads folkmängd, fördelad efter religionsbekännelse, vid folkräkningen den 1 december 1890	„ 9*.
Tab. n:o 9.	Födde och döde i Helsingfors för hvarje kvinkvennium från 1811—1885 samt för hvarje af åren 1886—1893	„ 10*.
Tab. n:o 10.	Förhållandet mellan äktenskapen och barnfödseln i Helsingfors åren 1884—1893	„ 12*.
Tab. n:o 11.	Antalet till Helsingfors inflyttade och derifrån utflyttade personer under åren 1884—1893, fördelade efter församlingar.	„ 13*.
Tab. n:o 12.	De i Helsingfors åren 1884—1893 döde, ordnade efter kön och åldersklasser	„ 14*.
Tab. n:o 13.	Antalet dödsfall inom evangelisk-lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1884—1893, fördeladt på månader och kvartal.	„ 16*.
Tab. n:o 14.	Barndödligheten bland lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1884—1893	„ ”
Tab. n:o 15.	Dödligheten bland lutherska befolkningen i Helsingfors åren 1884—1893 uti några talrikast förekommande sjukdomar, jemförda med totalmortaliteten	„ 17*.
Tab. n:o 16.	Dödsorsakerna bland lutherska trosbekännare inom vissa åldersklasser år 1893, jemfördt med åren 1888—1892	„ 18*.
Tab. n:o 17.	Af distrikts-(fattig-)läkareno i Helsingfors behandlade sjukdomsfall under åren 1884—1893	„ 20*.
Tab. n:o 18.	Antalet akuta sjukdomsfall i Helsingfors, anmälda under 1893 hos Helsovårdsnämnden, jemfördt med åren 1883—1892	„ 21*.
Tab. n:o 19.	Antalet och beskaffenheten af de å Helsingfors kommunala sjukhus behandlade sjukdomsfall under år 1893	„ 22*.
Tab. n:o 20.	Antalet af de å lasarettet vid Helsingfors arbets- och fattiggård vårdade sjuke under åren 1884—1893	„ 23*.
Tab. n:o 21.	Antalet af de å Helsingfors allmänna poliklinik behandlade sjukdomsfall jemte antalet polikliniska sjukbesök under åren 1891—1893 . . .	„ ”
Tab. n:o 22.	Antalet af de å enskilda sjukvårdsanstalter i Helsingfors vårdade sjuke under år 1893	„ 24*.
Tab. n:o 23.	Antalet af de å undersökningsstationen för lifsmedel verkställda undersökningar under åren 1886—1893	„ ”
Tab. n:o 24.	Antalet af de utaf helsopolisen i Helsingfors verkställda synor, besigtningar m. m. under år 1893	„ 25*.
Tab. n:o 25.	Resultaten af de kemiska undersökningarna af Helsingfors vattenledningsvatten under år 1893	„ 26*.
Tab. n:o 26.	Resultaten af de bakteriologiska undersökningarna af Helsingfors stads vattenledningsvatten under år 1893	„ 27*.
Tab. n:o 27.	Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade brunnsvattenundersökningar under år 1893	„ 28*.
Tab. n:o 28.	Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade undersökningar af lysgasens svafvelhalt under åren 1890—1891	„ 29*.

Undervisningsväsende. Bibliotek.

Tab. n:o 29.	Antalet intagna och afgångna samt inskrifna och närvarande elever vid Helsingfors stads folkskolor under läsåren 1883—1890	sid. 30*.
Tab. n:o 30.	De i Helsingfors stads folkskolor inskrifna elevers lefnadsstånd, undervisningsspråk, fördelning på klasser m. m. åren 1884—1890, enligt förhållandet den 1 maj	” 32*.
Tab. n:o 31.	Antalet skolklasser i Helsingfors stads folkskolor äfvensom antalet elever i skolorna, från skolorna utdimitterade, föräldrarnes stånd m. m. under läsåren 1891—1892 och 1892—1893	” 34*.
Tab. n:o 32.	De i Helsingfors stads folkskolor inskrifna elevers undervisningsspråk samt skolgång och ålder under läsåren 1891—1892 och 1892—1893	” 35*.
Tab. n:o 33.	Uppgifter angående lärarepersonalen vid Helsingfors folkskolor under läsåret 1892—93, jemfördt med den under åren 1891—92	” 36*.
Tab. n:o 34.	Anlitandet af folkbiblioteket och läsesalen åren 1885—1893	” 37*.

Allmänna val.

Tab. n:o 35.	Landtdagsmannavalen i Helsingfors åren 1884, 1887 och 1890	” 38*.
--------------	--	--------

Domstolarnes och polisens verksamhet. Sedlighetspolis. Eldsvådor.

Tab. n:o 36.	Antalet civila mål och ärenden, afgjorda af Helsingfors rådstufvurätt under åren 1883—1892	” 39*.
Tab. n:o 37.	Antalet behandlade brottmål och anklagade personer vid rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors åren 1883—1892	” 40*.
Tab. n:o 38.	Beskaffenheten af de brott, för hvilka de anklagade blifvit sakfälda af rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors under åren 1883—1892	” 41*.
Tab. n:o 39.	Antalet och beskaffenheten af de utaf fattigsakföraren i Helsingfors handlagda mål under år 1892—93, jemfördt med åren 1889—1891	” 42*.
Tab. n:o 40.	Antalet af de personer, som blifvit tagna i fängsligt förvar samt hållna i läns- och stadshäktet i Helsingfors äfvensom orsaken till deras hållande i häkte, under åren 1885—1890	” 43*.
Tab. n:o 41.	Antalet af de genom detektiva polisafdelningen i Helsingfors upptäckta brott och värdet af den genom dess försorg tillrättaskaffade egendomen under åren 1889—1893	” ”
Tab. n:o 42.	Polispersonalens i Helsingfors antal, bildningsgrad, ålder m. m. åren 1890—1893	” 44*.
Tab. n:o 43.	Prostitutionen i Helsingfors år 1893	” 45*.
Tab. n:o 44.	Antal personer, hvilka såsom druckne blifvit af polisen i Helsingfors tillvaratagne åren 1884—1893	” 46*.
Tab. n:o 45.	Beviljade, förnyade och dödade inteckningar i Helsingfors samt värdet af försålda fastigheter, å hvilka lagfart beviljats under åren 1884—1893	” ”

Tab. n:o 46.	Eldsvådorna i Helsingfors åren 1884—1893	sid. 47*.
Tab. n:o 47.	Försäkrings- och ersättningsbelopp för egendom, som tagit skada vid eldsvådorna i Helsingfors åren 1884—1893	„ 48*.

Gårdar, byggnader, rum och hushåll.

Tab. n:o 48.	Antalet gårdar och byggnader i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 december 1890	„ 49*.
Tab. n:o 49.	Antalet boningshus och rum i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 december 1890	„ 50*.
Tab. n:o 50.	Antalet boningsrum i Helsingfors vid folkräkningen den 1 december 1890, fördeladt efter storleken af de lokaler de tillhöra	„ 51*.
Tab. n:o 51.	Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 december 1890, fördeladt efter belägenheten af de lokaler de bebo	„ „
Tab. n:o 52.	Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 december 1890, fördeladt efter medlemsantal och storleken af de lokaler, som de bebo	„ 52*.

Fabriker och handtverk. Telegraf. Telefon. Post. Passagerare- och gods rörelse.

Tab. n:o 53.	Fabriker och handtverkerier i Helsingfors år 1893 jemfördt med åren 1889—1892	„ 53*.
Tab. n:o 54.	Passagerarörörelsen å Helsingfors bangård åren 1889—1893	„ 55*.
Tab. n:o 55.	Telegramvexlingen å Helsingfors telegrafstation åren 1885—1893	„ 56*.
Tab. n:o 56.	Antal samtal och abonnenter i Helsingfors telefonförening under åren 1884—1893	„ 57*.
Tab. n:o 57.	Anmälda resande i Helsingfors åren 1886—1893	„ 58*.
Tab. n:o 58.	Antalet hyrkuskar, landt- och sjöformän i Helsingfors åren 1887—1893	„ 59*.
Tab. n:o 59.	Spårvägstrafiken i Helsingfors under år 1893, jemförd med samma trafik åren 1891 och 1892	„ 60*.
Tab. n:o 60.	Godsrörelsen å Helsingfors och Sörnäs järnvägsstationer åren 1889—1893	„ 62*.
Tab. n:o 61.	Rörelsen vid Helsingfors postkontor åren 1889—1893	„ „
Tab. n:o 62.	Värdet af Helsingfors stads import och export under åren 1891—1893	„ 64*.
Tab. n:o 63.	Uppgift öfver några artiklar, som sjöledes inkommit till Helsingfors från inhemska orter under åren 1882—1893	„ 70*.
Tab. n:o 64.	Helsingfors stads import och export samt uppbörden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets under åren 1874—1893	„ „
Tab. n:o 65.	Helsingfors stads trävaruexport under åren 1892—1893	„ 72*.
Tab. n:o 66.	Antalet af vid Helsingfors hamnkontor inklarerade fyrtyg under år 1893, jemfördt med åren 1885—1892	„ 73*.
Tab. n:o 67.	Antalet af i Helsingfors hemmahörande fartyg under åren 1885—1893	„ 74*.

Tab. n:o 68.	Antalet fartyg af främmande nationalitet, som besökt Helsingfors under åren 1891—1893	sid. 74*.
Tab. n:o 69.	Helsingfors Hamnkontors uppbörd under år 1893, jemförd med den under åren 1889—1892	„ 75*.

Sparbanker.

Tab. n:o 70.	Insättningar och uttagningar vid Helsingfors sparbank under åren 1886—1893	„ 76*.
Tab. n:o 71.	Insättningar i Kapital- och Lifränteförsäkringsanstalten i Helsingfors under åren 1884—1893	„ ”

Gator. Afloppskanaler.

Tab. n:o 72.	Helsingfors stads gator och allmänna platser jemte dertill hörande gångbanor, fördelade efter de underhållsskyldige, samt huruvida de äro stenlagda eller ej, enligt förhållandet år 1886	„ 77*.
Tab. n:o 73.	Längder och ytor å Helsingfors stads gator, torg och allmänna platser vid utgången af år 1893 jemte uppgift å planerings- och stenläggningsarbeten, utförda t. o. m. 1883 samt under hvarje af åren 1884—1893	„ 78*.
Tab. n:o 74.	Uppgift å Helsingfors stads allmänna afloppskanaler jemte infallsbrunnar, vid utgången af 1893	„ 86*.

Vattenledning.

Tab. n:o 75.	Helsingfors vattenlednings verksamhet under åren 1879—1893	„ 89*.
Tab. n:o 76.	Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för vattenledningen i förhållande till det uppfordrade vattnet under åren 1879—1893	„ ”

Gasbelysning.

Tab. n:o 77.	Gaskonsumtionen i Helsingfors åren 1882—1893	„ 90*.
Tab. n:o 78.	Lysgasens medelljusstyrka i Helsingfors under lysåren 1884—1893	„ ”

Fattigvård.

Tab. n:o 79.	Antalet personer, intagna å Helsingfors stads arbets- och fattiggård under åren 1884—1893, fördeladt efter månader	„ 91*.
Tab. n:o 80.	Antalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg utackorderade personer under åren 1876—1893	„ 92*.
Tab. n:o 81.	Totalantalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg vårdade och understödda personer jemte utgifterna härför under åren 1876—1893	„ 93*.
Tab. n:o 82.	Uppgift öfver de för kosthållningen i Helsingfors stads arbets- och fattiggård levererade, uppköpta och från fattiggårdens jordområde	

	skördade produkter under 1893, jemte beloppet af och kostnaden för utdelade dagportioner under 1884—1893	sid. 94*.
Tab. n:o 83.	Verksamheten vid stadens arbetsinrättning för män under år 1893	„ 96*.

Beskattning. Finanser.

Tab. n:o 84.	Uppgift öfver de i Helsingfors å stadens trafikkontor uppdebiterade och uppburna afgifter under år 1893	„ 97*.
Tab. n:o 85.	Uppgift öfver trafiken åhvälfda afgifter i Helsingfors under åren 1884—1893	„ ”
Tab. n:o 86.	Sammandrag af taxerings- och uppbördslängderna för kommunala utskylder m. m. för åren 1886—1893 (till fyllande af behofven för 1887—1894).	„ 98*.
Tab. n:o 87.	Helsingfors stadskassas inkomster och utgifter under åren 1884—1893	„ 102*.
Tab. n:o 88.	Antalet betalande skattören, uttaxering per skattöre samt summa uttaxering åren 1884—1893	„ 104*.
Tab. n:o 89.	Helsingfors stads consoliderade gäld, enligt boksluten för åren 1884—1893	„ ”
Tab. n:o 90.	Helsingfors stadskassas utgifter och inkomster år 1893, jemförda med fastställd stat	„ 105*.
Tab. n:o 91.	Helsingfors stadskassas ställning den 31 december 1893	„ 116*.
Tab. n:o 92.	Helsingfors stads donerade fonder år 1893	„ 118*.
Tab. n:o 93.	Kapitalbeloppet af Helsingfors stads donerade fonder, enligt boksluten för åren 1883—1893	„ 121*.
Tab. n:o 94.	Kostnaderna för folkskoleväsendet i Helsingfors åren 1882—1893	„ 122*.
Tab. n:o 95.	Försäkringsbeloppet af Helsingfors stads byggnader vid utgången af år 1893 jemte uppgift å försäkringsgifvarene.	„ 123*.
Tab. n:o 96.	Värdet af Helsingfors stads löseegendom under åren 1885—1893	„ 124*.

Grafiska teckningar.

1. *Grafisk framställning* af medelkonsumtionen i dygnet och antalet konsumenter vid Helsingfors stads vattenledning.
2. „ „ af vattenuppfordringar under år 1893 vid Helsingfors stads vattenledning.